



Брюксел, 28 ноември 2022 г.
(OR. en)

10624/1/22
REV 1 COR 1

**Междуинституционално досие:
2022/0806(NLE)**

**SCH-EVAL 92
COMIX 342**

БЕЛЕЖКА

От:	Председателството
До:	Делегациите
Относно:	Проект за решение на Съвета относно пълното прилагане на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген в Република Хърватия

На страница 1 в документ ST 10624/22 REV 1:

„като взе предвид Акта за присъединяване от 2012 г., и по-специално член 4, параграф 2 от него¹,“

да се чете:

„като взе предвид Акта за присъединяване от 2011 г., и по-специално член 4, параграф 2 от него¹,

и

„(1) В член 4, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2012 г. се предвижда, че разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, които не са посочени в член 4, параграф 1 от Акта, се прилагат в Хърватия единствено по силата на решение на Съвета в този смисъл, след като бъде установено, в съответствие с приложимите процедури за оценка по Шенген, че необходимите условия за прилагането на всички части от съответните достижения на правото от Шенген са изпълнени в Хърватия, включително ефективното прилагане на всички шенгенски правила в съответствие с договорените общи стандарти и с основните принципи.“

¹ ОВ L 112, 24.4.2012 г., стр. 21.

да се чете:

- „(1) В член 4, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2011 г. се предвижда, че разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, които не са посочени в член 4, параграф 1 от Акта, се прилагат в Хърватия единствено по силата на решение на Съвета в този смисъл, след като бъде установено, в съответствие с приложимите процедури за оценка по Шенген, че необходимите условия за прилагането на всички части от съответните достижения на правото от Шенген са изпълнени в Хърватия, включително ефективното прилагане на всички шенгенски правила в съответствие с договорените общи стандарти и с основните принципи.“

В заглавието на приложението на стр. 7:

„Списък на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на член 4, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2012 г., които ще бъдат приложими за Хърватия в отношенията ѝ с държавите членки, прилагащи изцяло достиженията на правото от Шенген, както и с Исландия, Княжество Лихтенщайн, Норвегия и Конфедерация Швейцария“

да се чете:

„Списък на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген по смисъла на член 4, параграф 2 от Акта за присъединяване от 2011 г., които ще бъдат приложими за Хърватия в отношенията ѝ с държавите членки, прилагащи изцяло достиженията на правото от Шенген, както и с Исландия, Княжество Лихтенщайн, Норвегия и Конфедерация Швейцария“